

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

F. 2001 — 388 [C — 2001/21081]

1^{er} FEVRIER 2001. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 mai 1999 relatif à la composition et au fonctionnement des cabinets ministériels fédéraux et au personnel des ministères appelé à faire partie du cabinet d'un membre d'un Gouvernement ou d'un Collège d'une Communauté ou d'une Région

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 4 mai 1999 relatif à la composition et au fonctionnement des cabinets ministériels fédéraux et au personnel des ministères appelé à faire partie du cabinet d'un membre d'un Gouvernement ou d'un Collège d'une Communauté ou d'une Région, notamment l'article 18;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 29 juin 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 18 octobre 2000;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 29 septembre 2000;

Vu la délibération du Conseil des Ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 31.046/1 du Conseil d'Etat, donné le 11 janvier 2001, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant qu'il est nécessaire de clarifier les dispositions relatives à l'allocation forfaitaire de départ, tant en matière de cumul possible avec d'autres allocations ou indemnités qu'au niveau de la base de calcul de celle-ci;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 18 de l'arrêté royal du 4 mai 1999 relatif à la composition et au fonctionnement des cabinets ministériels fédéraux et au personnel des ministères appelé à faire partie du cabinet d'un membre d'un Gouvernement ou d'un Collège d'une Communauté ou d'une Région, est modifié comme suit :

1^o au § 4 les mots « ou d'indemnité de maladie ou de maternité » sont chaque fois insérés après les mots « d'allocations de chômage »;

2^o le § 5 est remplacé par la disposition suivante :

« § 5. Pour la fixation de l'allocation de départ, seule l'allocation de cabinet tenant lieu de traitement, visée à l'article 12, est prise en considération. Le supplément d'allocation visé à l'alinéa 2, et l'augmentation éventuelle visée à l'alinéa 3 du même article ne sont pas pris en compte. Il n'est dû aucune allocation de départ aux personnes qui cessent leurs fonctions de leur propre gré. »

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

N. 2001 — 388 [C — 2001/21081]

1 FEBRUARI 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 mei 1999 betreffende de samenstelling en de werking van de federale ministeriële kabinetten en betreffende het personeel van de ministeries aangewezen om van het kabinet van een lid van een Regering of van een College van een Gemeenschap of een Gewest deel uit te maken

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 mei 1999 betreffende de samenstelling en de werking van de federale ministeriële kabinetten en betreffende het personeel van de ministeries aangewezen om van het kabinet van een lid van een Regering of van een College van een Gemeenschap of een Gewest deel uit te maken, inzonderheid op artikel 18;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 29 juni 2000;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 18 oktober 2000;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken van 29 september 2000;

Gelet op het besluit van de Ministerraad over het verzoek om advies door de Raad van State binnen een termijn van een maand;

Gelet op advies 31.046/1 van de Raad van State, gegeven op 11 januari 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende dat het aangewezen is duidelijkheid te brengen in de bepalingen betreffende de forfaitaire toelage wegens ontslag, zowel omtrent de mogelijke cumulatie met andere uitkeringen als omtrent de basis voor de berekening van deze toelage;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 18 van het koninklijk besluit van 4 mei 1999 betreffende de samenstelling en de werking van de federale ministeriële kabinetten en betreffende het personeel van de ministeries aangewezen om van het kabinet van een lid van een Regering of van een College van een Gemeenschap of een Gewest deel uit te maken, wordt gewijzigd als volgt :

1^o in § 4 wordt het woord « werkloosheidsuitkering » vervangen door de woorden « hetzij werkloosheidsuitkering, hetzij uitkering wegens ziekte, hetzij moederschapsuitkering » en worden de woorden « of werkloosheidsuitkering » vervangen door de woorden « , hetzij als werkloosheidsuitkering, hetzij als uitkering wegens ziekte, hetzij als moederschapsuitkering »;

2^o § 5 wordt vervangen als volgt :

« § 5. Voor de vaststelling van de toelage wegens ontslag komt enkel de in artikel 12 bedoelde als wedde geldende kabinetstoelage in aanmerking. De aanvullende toelage, bedoeld in het tweede lid, en de eventuele verhoging, bedoeld in het derde lid van hetzelfde artikel, worden niet meegerekend. Geen toelage wegens ontslag is verschuldigd aan hen die uit eigen beweging hun ambt neerleggen. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Premier Ministre et Nos Ministres sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} février 2001.

ALBERT

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
G. VERHOFSTADT

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Eerste Minister en Onze Ministers zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 februari 2001.

ALBERT

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
G. VERHOFSTADT

F. 2001 — 389

[C — 2001/21084]

5 FEVRIER 2001. — Arrêté royal organisant le transfert de la propriété, de l'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, des vestiges de la façade de l'ancien Hôtel Aubecq

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 3 et 39 de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988, notamment l'article 12;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Entreprises et Participations publiques, de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'Etat transfère à la Région de Bruxelles-Capitale la pleine propriété des vestiges de la façade de l'ancien Hôtel Aubecq, situés à Tervuren, Leuvensesteenweg 16 et à Etterbeek, avenue de la Force Aérienne 33.

Art. 2. Les biens renseignés à l'article 1^{er} sont transférés dans l'état où ils se trouvent, avec leurs servitudes actives et passives, les charges et obligations particulières assortissant leur acquisition, ainsi que les droits éventuellement accordés à des tiers.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Entreprises et Participations publiques et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 février 2001.

ALBERT

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
G. VERHOFSTADT

Le Ministre des Entreprises et Participations publiques,
R. DAEMS

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

N. 2001 — 389

[C — 2001/21084]

5 FEBRUARI 2001. — Koninklijk besluit tot regeling van de eigendomsoverdracht, van de Staat naar het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van de bewaarde gevel-elementen van het voormalig « Hôtel Aubecq »

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 3 en 39 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, zoals gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988, inzonderheid op artikel 12;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Overheidsbedrijven en Participaties, van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De Staat draagt aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de volle eigendom over van de bewaarde gevel-elementen van het voormalig « Hôtel Aubecq », gelegen te Tervuren, Leuvensesteenweg 16 en te Etterbeek, Luchtmachtlaan 33.

Art. 2. De in artikel 1 vermelde goederen worden overgedragen in de staat waarin ze zich bevinden, met de actieve en passieve erfdienstbaarheden, de bijzondere lasten en verplichtingen verbonden aan hun verwerving, evenals de gebeurlijk aan derden toegestane rechten.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Eerste Minister, Onze Minister van Overheidsbedrijven en Participaties en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 februari 2001.

ALBERT

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
G. VERHOFSTADT

De Minister van Overheidsbedrijven en Participaties,
R. DAEMS

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS